



El Papa hace todo el esfuerzo posible en pro de la paz en Europa

Turquía a punto de pactar con Rusia, a pesar del esfuerzo inglés

En Liberia se llevarán a efecto las Olimpiadas guanacastecas de 1940

Las Olimpiadas guanacastecas se celebrarán en el mes de enero del año entrante y tendrán su asiento en la ciudad capital de la Provincia, por declinación hecha de Carrillo.

Liberia con tal motivo será engalanada, se verá concurrida por gentes de toda la República, y los de la Ciudad Blanca se encontrarán regocijados de tener en su seno a hermanos de otras provincias.

Los liberianos comienzan a alistarse para los eventos que se llevarán a efecto en sus canchas de sport, pues según parece han estado trabajando para llevarse como entrenador a un conocido deportista de este puerto.

En Carrillo ya se está practicando para presentar su cuadro de foot ball, que según parece, será el único que irán a presentarse.

De Santa Cruz nos informan que llevarán un entrenador josefino.

Nicoya según nos cuen-

tan, piensan también asistir con su equipo de balompié, como también Cañas y Las Juntas.

De los únicos que no sabemos nada es de los de Bagaces y Tilarán, pero es posible que concuran dado lo inmediato que están de Li-

beria.

Según parece se presentarán mejor estas Olimpiadas que las efectuadas en Santa Cruz.

Hasta aquí los datos recogidos de persona que nos merecen toda confianza.

Accidente de tráfico

Hoy como a las ocho horas fue víctima de unos golpes la niñita Hilda Jara Marín, que viajaba en una caza dora del empresario don Guillermo Guerrero, con rumbo al Barrio del Carmen; ella llevaba un brazo y la cabeza fuera de la ventanilla y al pasar el vehículo cerca de un almendro éste logró alcanzarla, sufriendo ella golpes en un brazo y en la frente.

Es de advertir a los viajeros que deben ser más precavidos y nunca sacar ningun

na parte del cuerpo fuera del carro, porque eso entraña un grave peligro donde se puede perder hasta la vida.

SSS

—A propósito del suceso ocurrido hoy, queremos referirnos también a la falta de policía en ese mismo lugar, en el que ocurrió un caso semejante que presenciemos y que vamos brevemente a relatar:

Vijábamos del Barrio del Carmen hacia el centro de la ciudad, y en casi todo el trayecto, los muchachos que se encontraban jugando en las esquinas bajo luz de la calle, iban todos en conjunto a dar de golpes a las paredes del vehículo y a quindarse de la paralela de hierro que forman la baranda de las ventanillas; pues bien, en cincuenta varas que viajaban tres muchachos en esa forma, hubo un pare de dos cazaderas en el mismo sitio, una que iba y la otra que venía, con media vara de distancia entre ambas; al darse ellos cuenta del peligro que corrían si trozaban por desgracia las dos, se dejaron caer, pero uno con la mala suerte de caer sobre la parte horizontal del guardabarro de la que quedaba atrás de su persona, que por dicha no pasó nada trágico por no seguir la marcha nin-

A punto de suceder una tragedia

El miércoles ppdo. estuvo a punto de ser cogido por el camión N° 977 el pequeño Héctor Gómez, accidente que ocurrió como a las diez de la mañana setenta y cinco varas hacia el Este de nuestros talleres tipográficos, frente a la casa de la señora doña Narcisca Ochoa. Gracias a la sangre fría

del chofer Francisco Johnson, quien de un frenazo dado con extrema ligereza y oportunidad, no ocasionó otra víctima que se hubiera sumado a las tantas sucedidas en casos análogos.

Debido a la parada repentina del carro fue arrojado a la plataforma el peón Guillermo Ledezma, quien sufrió serios golpes al caer a tierra.

Los padres del muchacho.

Pasa a la pág. 2

Nos visitan

En nuestras oficinas estuvo a visitarnos el estimado hacendado de Santa Cruz don Félix González.

Grata permanencia le deseamos al buen amigo entrante.

Se repara el Muelle Grande

En una visita hecha al Muelle Grande, pudimos advertir las reparaciones de que está siendo objeto el piso y la baranda de aquella importante obra.

El Gobierno, tomando en

consideración el costo del Muelle no quiere dejar arruinarse, pues sería un gasto más cuantioso que en tal caso habría de hacerse.

Negocios que se trasladan

La fábrica de hielo y helados de don Alfredo Garrido C., ha trasladado el local que ocupaba la agencia de radios y refrigeradoras Westinghouse de don Alfredo; así mismo dichas agencias

ocupan el nuevo local que queda contiguo al restaurante El Moderno. Le deseamos al amigo Garrido mucha suerte en su nueva organización y traslado de sus negocios.

A nuestros estimables anunciantes

De ahora en adelante como pueden ver, serán trasladados sus anuncios en diferentes formaciones y lugares, para en esa forma tengan mejor presencia y puedan

apreciarse por los lectores. Hemos cambiado por completo aquel formato antiguo para favorecer de manera a todos nuestros distinguidos clientes.

Campo pagado

Partido Alianza Demócrata Nacional
Directiva del Cantón Central de la Provincia de Puntarenas, para efectos electorales,

PRESIDENTES EFECTIVOS

- Director don Eduardo de la Guardia González
- „ José Aguilar Montes de Oca
- „ Juan B. Blanco Blanco

VICE PRESIDENTES

- don Porfirio Altamirano
- „ Aristides Valerio Arroyo
- „ Rafael Fonseca

SECRETARIOS

- don Manuel Rocha Vargas
- „ Victor Manuel Diaz Barquero
- „ Blas Alvarado Alvarado

TESORERO

- don Oscar Solera Solera

VOCALES

- don Pablo Angulo Vázquez
- „ Agustín Guido Alvarado
- „ Eloy Sánchez
- „ Carlos Manuel Somarribas Robledo
- „ Gilberto Apú Parra
- „ Juan Calderón Gutiérrez
- „ Leonardo Morales Guillén
- „ Emilio Rosales Rosales
- „ Miguel Contreras Contreras

Puntarenas, 4 Octubre 1939.

Logo de la Guardia

Manuel Rocha Vargas,
SRIO.

LA VOZ DEL PUERTO

Bisemanario de Intereses Generales
Órgano Independiente de Puntarenas y Guanacaste - Sale

Director y Adm. Vinicio Pérez González - Editado en la Imprenta EL PROGRESO

AÑO I

Puntarenas, 5 de Octubre de 1939

N

EL HUAPANGO

Martes, Jueves, Sábados y DOMINGOS
Grandes Bailes POPULARES
Selecta cantina :: Buenas bocas

El Barrio del Carmen A PUNTO DE SUCEDER...

Para el Lic. Moisés Guido, que iba en sus mocedades a robar jocotes a la Punta.

En el barrio la tarde vuelca sobre las flores de las ENREDADERAS que adornan las parcelas, de la encendida puesta del sol los resplandores, y hay paz en el espíritu, que ajeno de temores contempla embelesado las fugitivas velas...

Hay bajo la arboleda "corrientes" de poesía y mientras se deslizan las majestuosas naves, los RADIOS dan al viento sus suaves melodías, que exóticas recuerdan remotas lejanías y suplen en el barrio la ausencia de las aves...

El mar besa la playa con amoroso anhelo. — Las palmas tropicales del alto cocotero contemplan ese idilio. — y luego a nuestro suelo, en un estrecho abrazo circunda bujo el cielo con las tranquilas aguas del silencioso ESTERO.

— Oh! Barrio, en donde fueron del bienestar los días lejanos de aquel prófugo tiempo de la niñez, predio donde surgieron mágicas armonías del cándor, del ensueño, de alegres CORRERIAS... Testigo de una dicha que fue una sola vez...

OILEGOR.

Setiembre de 1939.

SASTRERIA BILLO

Serie DOMINO

Sorteo número 6 :: Favorecido el número 43

Perteneciente a CARLOS MATA

Testigo: AGENTE PRINCIPAL DE POLICIA

Si usted quiere vestir bien y con facilidades de pago, visite la Sastrería de BILLO ACEVEDO situada 75 varas al Sur del Mercado, la que cuenta con un numeroso surtido de casimires y driles de la mejor calidad.

En formación la serie ELEGANTES

Quedan muy pocas acciones

Viene de la pág. 1 vician las calles sin advertir que como otros muchos atra el peligro que los rodea, son

los señores José Angel Sáenz y Teodora de Gómez.

Inmediatamente se aglomeró gran número de espectadores que alababan el buen proceder del chofer y la suerte del muchacho de no haberle sucedido nada, como también comentaban la desgracia del señor Ledezma.

Con su debida oportunidad concurrió el señor Jefe de Tráfico don Juan Félix Guzmán a indagarse de lo

Casino Puntarenense de Víctor Ml. Sandoval

La Cafetería y Refresquería más popular del Puerto. Especialidad en Pastelería y Panadería. La más moderna e higiénica instalación de Panadería con Hornos Eléctricos. Fábrica de la insuperable Mantequilla CASINO. Frente al Teatro Puntarenas.

De paseo

En su finca denominada Bonilla se encuentra el Lic. don Ricardo Jiménez Orea munó en compañía de su estimable familia.

Juan Varela Rodriguez

Albañil — Constructor

Ofrece al público sus servicios en todos los ramos de albañilería

Especialidad en Servicios Sanitarios

Para informes en la Imprenta "El Progreso"

Bar y Restaurant 'ATLAS'

Puntarenas, Costa Rica — Calle Ricardo Jiménez O.

Administrado por:

Fernando Rodriguez Alvarez y Justo Pérez

El lugar de moda en Puntarenas, porque se come y bebe bien. Cerveza fria y exquisitas bocas.

Servicio especial para familias

sucedido, dado que estaba dentro de sus atribuciones.

Nosotros nos sumamos a la felicidad de que no sucediera nada trágico a la par que lamentamos el daño percibido por el señor Ledezma, y le deseamos una pronta curación.

De nuevo

entre nosotros

De la capital regresó el martes pasado nuestro particular amigo don Luis Brillo, empresario del teatro Su Yat Sen, después de permanecer vario días en San José.

Le deseamos felicidad.

Match de foot-ball

Para el domingo a las tres de la tarde en Las Playitas, está anunciado un match de foot ball entre los equipos Barcelona y Asturias.

terés, si se toma en cuenta que ambos teams han sido por mucho tiempo rivales irreconciliables.

En edición del lunes daremos detalles del juego.

Este encuentro será de in

§§§

Suscribase a LA VOZ del Puerto

IMPRENTA "El Progreso"

PUNTARENAS :: COSTA RICA

Tarjetas - Invitaciones - Esquelas - Recordatorios - Folletos - Facturas - Guías - Memorandum

ENCUADERNACION de libros - FABRICA de CAJAS DE CARTON

Le ofrecemos verdaderamente Seriedad - Cumplimiento - Nitidez

PRECIOS BAJOS.

Ante el problema actual de la vieja Europa

La historia de las anteriores guerras, nos dicen si hemos un repaso de ellas; e si cuesta estabilizar la situación al estallar una guerra, más difícil es hacerlo al actuar la paz.

Las naciones beligerantes se encuentran en el más tremendo caos y todas procuran hacer el máximo de economías para nivelar los presupuestos, que en tiempo de guerra fueron exorbitantes.

Es decir: es una prolongación en el estado de cosas, que se suceden por la situación escabrosa que soporta

El único camino a seguir, es poder producir dentro del país lo que atendidos a nuestra inercia dejemos de hacer, esperanzados al extranjero.

Nuestro suelo, bastantes veces más privilegiado que el europeo por circunstancias de clima, estaciones y otros motivos, son suficiente para saber que aquí se produce lo que en otras partes, con grandes esfuerzos, apenas da un pequeño rendimiento.

Pero nuestro temperamento, siempre dejado a la ma-

no de Dios. — como dicen los campesinos — nos hacen improductivos, pues nos conformamos con pocas cosas, tales como a saber: que tenemos algo que comer en casa; que contamos con un puesto del cual derivamos un sueldo para nuestras más perentorias necesidades; nos esperamos en adquirir una posición mejor cuando triunfe el candidato de nuestras pretenciones y... cuando deje de contar.

No tenemos nunca el deseo de surgir en forma alguna, sea moral o material, y menos con independencia.

El capitalista se contenta con depositar su dinero en un banco, para vivir de los intereses que su capital le produce; carecen de espíritu empresarial; y si hay alguno que lo tenga, los otros le hacen ver lo arriesgado de tal o cual empresa.

Y después, cuando se desarrolla una catástrofe como la presente, nos encontramos desorientados y buscamos los medios que con muchísimos años de anticipación pudimos haberlos pues

to en práctica.

Nuestro sistema de economía comunal, si acaso está

en embrión.

CARMELIN.

**

Ordene sus trabajos a la Imprenta EL PROGRESO será bien atendido

Avisamos que los negocios del señor

Don GIL CON

se seguirán atendiendo como de costumbre en el

Almacén de Abarrotes

TACK HING LUNG Co. S. A.

Apartado N° 72 — Puntarenas — Teléfono N° 30

GRAN PANADERIA

DE JUAN RAFAEL WONG

Instalada con todas las exigencias sanitarias

Se atienden pedidos grandes y pequeños.

Jacobo Sánchez Sucesores y Co.

SOCIEDAD COLECTIVA

Gerente: **MANUEL LEE SANCHEZ CHEN**

Almacén Quong Tai Chong

Importación Directa

Puntarenas — Costa Rica — América Central

Correo 17 — Teléfono 27

Dirección Cablegráfica: Quong

Ordene sus trabajos a la Imprenta

EL PROGRESO

Teatro SUN YAT SEN

Hoy a las 4:30 y 7:30:

Carmen la de Triana

Viernes a las 4:30 y 7:30:

Carmen la de Triana

Sábado a las 4:30 y 7:30

Esclavos Blancos

Domingo a las 0:

El Hijo de Tarzán

Muy pronto:

El explorador de la Selva

El día de los Chicos

El martes próximo pasado fue celebrado con gran pompa el día de San Francisco de Asís.

Siendo ese día el de los Chicos, con afecto felicitamos aunque sea extemporáneo a los amigos, don Francisco Luis Enríquez, don Francisco Guido, doctor don Francisco Quinana y todos los que llevan dicho nombre, y que nuestra mente inquietada no recuerda.

Anuncie en La Voz del Puerto

FILOMENA Vda. DE TERCERO

::: AVISA :::

a su numerosa clientela que hagan con anticipación sus encargos para el Día de Finados.

Coronas, Almohadones, Anclas, medias Lunas, a precios moderados.

Así mismo avisa que hay RAMOS PARA NOVIA en seda, en tela y en papel.

Zapatería de JOSE CON

La mejor surtida del puerto

Los más bajos precios

VISITENOS

Restaurant "EL MODERNO"

Contiguo al Club Chino

Exquisitos y variados platos de cena,

con especialidad el inmejorable Chop Suey.

Cantina con deliciosas bocas

BALNEARIO de PUNTARENAS

TEMPORADA DE INVIERNO

Bailes todas las noches con la Orquesta del maestro GUIDO.

La Zona de natación continuará al servicio del público sin interrupción.

Cantina y Refresquería.

ESPECIALIDAD EN HELADOS.

Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

ITINERARIO

que seguirán los correos del Golfo durante el mes de OCTUBRE DE 1939

BALLENA y BOLSON con escala en HUMO			BEBEDERO		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Ballena	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Bebedero
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Lunes	2 22	6 del 3	Martes	3 23	6 del 4
Jueves	5 24	8 del 6	Sábado	7 2	9
Martes	10 5	13	Martes	10 19	2 del 11
Jueves	12 19	3 del 13	Viernes	13 21	4 del 14
Lunes	16 22	6 del 17	Martes	17 24	7 del 18
Jueves	19 24	8 del 20	Sábado	21 3	10
Martes	24 5	13	Martes	24 19	2 del 25
Jueves	26 18	2 del 27	Viernes	27 20	3 del 28
Lunes	30 21	5 del 31	Martes	31 22	5 del 19 Nov

MANZANILLO			PUERTO JESUS		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Jesús
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Lunes	2 2	6	Domingo	1 24	6 del 2
Viernes	6 5	9	Viernes	6 3	9
Lunes	9 9	13	Lunes	9 7	13
Jueves	12 24	4 del 13	Jueves	12 22	4 del 13
Lunes	16 2	6	Domingo	15 24	6 del 16
Viernes	20 5	9	Viernes	20 3	9
Lunes	23 9	13	Lunes	23 7	13
Viernes	27 12	16	Viernes	27 10	16
Lunes	30 1	5	Domingo	29 23	5 del 30

PUERTO THIEL			CHOMES Y SANTA JUANA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Thiel	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Chomes
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Lunes	2 1	6	Domingo	1 2	5
Jueves	5 3	8	Jueves	5 4	7
Lunes	8 8	13	Domingo	8 8	11
Jueves	12 11	16	Jueves	12 12	15
Lunes	16 1	6	Domingo	15 2	5
Jueves	19 4	9	Jueves	19 5	8
Lunes	23 8	13	Domingo	22 8	11
Jueves	26 10	15	Jueves	26 11	14
Domingo	29 24	5 del 30	Domingo	29 13	16

COROZAL Y JICARAL			PAQUERA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Corozal	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Paquera
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Jueves	5 2	7	Domingo	1 2	5
Jueves	12 10	15	Domingo	8 8	11
Jueves	19 3	8	Domingo	15 2	5
Jueves	26 9	14	Domingo	22 8	11
			Domingo	29 13	16

JICARAL Y LEPANTO			TÁMBOR		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Jicaral	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Tambor
	Hs.	Hs.		Hs.	
Martes	3 1	6	Miércoles	4 8	13
Martes	10 8	13	Miércoles	18 9	14
Martes	17 1	6			
Martes	24 8	13			
Lunes	30 24	5 del 31			

SAN LUCAS				
Fechas	Salidas de Puntarenas		Fechas	Salidas de Puntarenas
	Hs.			Hs.
Sábado	7 8		Sábado	21 8
Sábado	14 8		Sábado	28 8

Servicio de correos a todos los puertos del Golfo, con transporte de pasajeros y carga, los días y horas que señala nuestro itinerario. Viajes especiales en lanchas rápidas y confortables. Muelles, bodegas y Agentes en todos los puertos de nuestro servicio. Transporte de ganado de todas clases. Facilidades a nuestros clientes para la compra y venta de productos del país, mediante una comisión muy módica. Oficina en San José para facilitar todas las operaciones comerciales.

EL ADMINISTRADOR

La United y su retiro

Existe cierto temor entre los trabajadores y comercio por el traslado que hará la United Fruit Co de sus oficinas y todas sus actividades al naciente puerto de Quepos.

En realidad, después de haber vivido Puntarenas una ráfaga de resurgimiento con los negocios que proporcionó a la Compañía, no es fácil que vuelva a niveles de situación económica como estaba antes de su movimiento en el trabajo medio circulante.

Pero Puntarenas, podrá de nuevo que habitue a épocas pretéritas y habitantes a acomodarse el medio ambiente que es señalado para su futuro.

Sastrería de Arnoldo Leal é Hij

Si Ud. quiere triunfar en la vida, vístase a la moda. Un corte perfecto y trabajo esmerado, lo encontrará en esta Sastrería. No competimos bajando precios, sino con esmero en el trabajo y la calidad de materiales.



La Moda Americana

Consultorio Médico y Profesional

Dr. F. Rodríguez M. Cirujano Dentista
Luis Bonilla Abogado y Notario
 Despacho: Costado Oeste Parque Central
 Oficina: Contiguo a la Fotografía Román

Doctor Rafael Angel Núñez H.

Médico y Cirujano
 Despacho: En un local situado entre el Centro de Amigos y la Ferretería Puntarenas

Teatro PUNTARENAS

Hoy a las 4:30 y 7:30:

Viento Norte

Viernes a las 4:30 y 7:30:

Pasión Salvaje

Sábado a las 4:30 y 7:30

El Drama de Shanghai

Domingo a las 9 p. m.:

Hotel Imperial

Muy pronto:

La vida es un Tango

Tienda La Bola de Oro de Paulino Delgado

La tienda más surtida del puerto. Constante renovación de mercaderías. Los precios más bajos de plaza. Atendida personalmente por su propietario.

¡SEÑOR! CON USTED...

Algo nuevo, limpio y baratisimo
 Sandwiches - Hot Dog - Combinación (Perros Caliente)
 Jamón por libra - Salama - Mortadela - Quesos

Nuestro café es sabroso hasta el último bichito
 Para comer bien y barato, **EL BATURRO**